

Cassette Player

Operating instructions

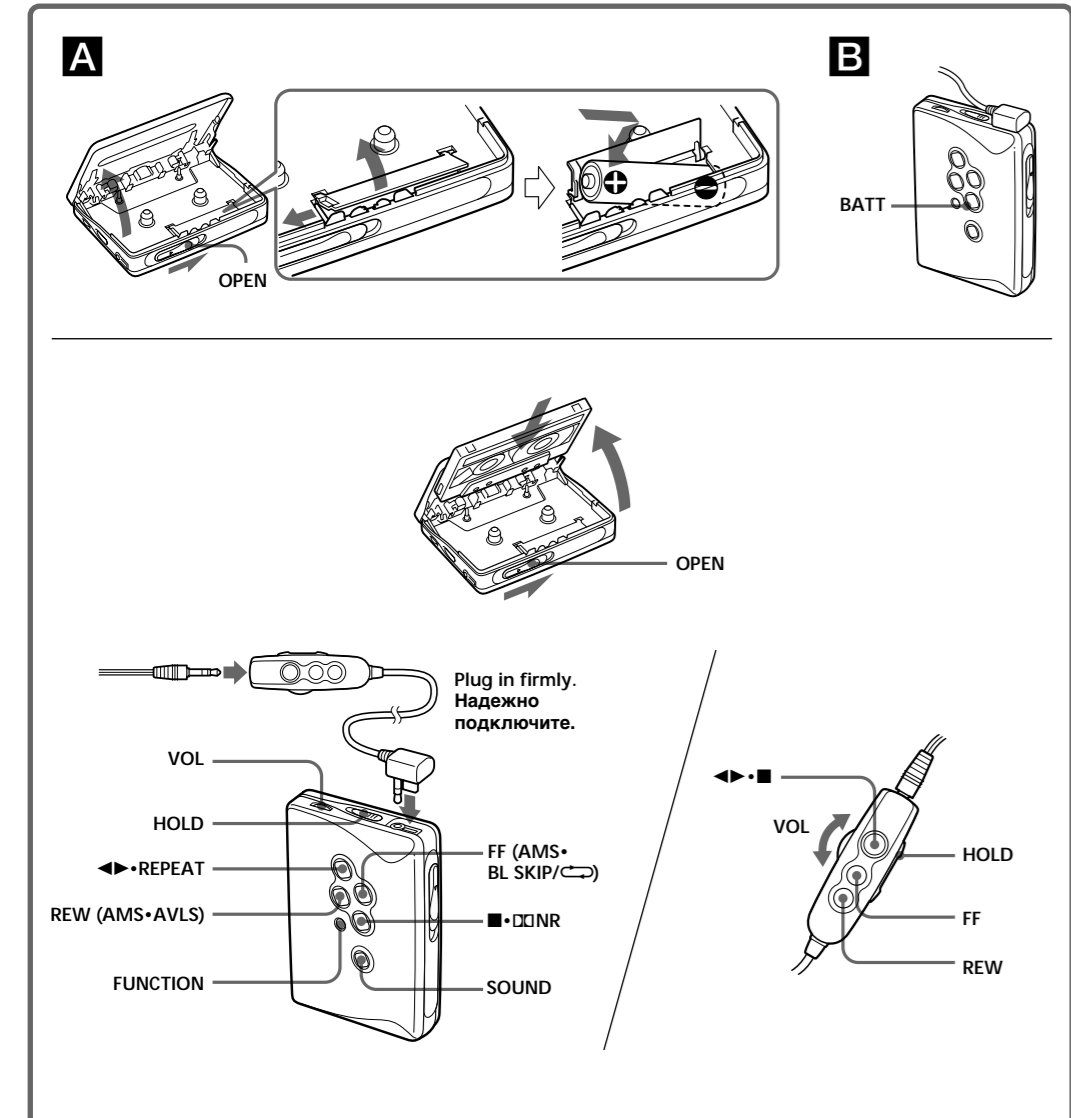
Инструкция по эксплуатации
 Návod k použití (zadní strana)
 Instrukcja obsługi (druga strona)
 Kezelési utasítás (háttoldal)

WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation.
 WALKMAN - это зарегистрированный торговый знак корпорации Sony.
 WALKMAN a Sony Corporation bejegyzett védjegye.

WALKMAN

WM-EX505

Sony Corporation ©2000 Printed in Malaysia



Specifications

- Frequency response (Dolby NR off)
 Playback: 30 - 18 000 Hz
- Output
 Headphones (ø jack)
 Load impedance 8 - 300 Ω
- Power requirements
 1.5 V
 One R6 (size AA) battery
- Dimensions (w/h/d)
 Approx. 78.7 x 109.7 x 28.1 mm, incl. projecting parts and controls
- Mass
 Approx. 145 g
 Approx. 200 g (incl. a battery and a cassette)
- Supplied accessories
 Stereo headphones or earphones with remote control (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Battery life (Approx. hours)	(EIAJ*)
Sony alkaline LR6 (SG)	
Tape playback	35

* Measured value by the standard of EIAJ (Electronic Industries Association of Japan). (Using a Sony HF series cassette tape)

- **Note**
 • The battery life may shorten depending on the operation of the unit.

Технические характеристики

- Полоса частот (функция Dolby NR отключена)
 Воспроизведение: 30 - 18 000 Гц
- Выход
 Головные телефоны/наушники (гнездо ø)
 Сопротивление нагрузки 8 - 300 Ω
- Требуемое напряжение
 1.5 В
 Одна батарейка R6 (размера AA)
- Габариты (ш/в/г)
 Приблизительно 78,7 x 109,7 x 28,1 мм, включая выступающие детали и регуляторы
- Масса
 Приблизительно 145 г
 Приблизительно 200 г (включая батарейку и кассету)
- Дополнительные принадлежности
 Стереодинамические головные телефоны или наушники с дистанционным управлением (1)
 Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Примерная продолжительность работы от батареек (в часах)	(EIAJ*)
Щелочная Sony LR6 (SG)	
Воспроизведение кассет	35

* Измеренное значение по стандарту EIAJ (Electronic Industries Association of Japan). (При использовании кассет серии Sony HF)

- **Примечание**
 • Продолжительность работы батареек зависит от условий эксплуатации устройства.

Кассетный плеер
 Сделано в Малайзии
 Изготовитель: Сони Корпорейшн
 Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония

English

Preparations

To Insert battery

- 1 Slide the OPEN switch to open the cassette holder.
- 2 Release the catch to open the battery compartment lid, and insert one R6 (size AA) dry battery with correct polarity.

Note

- For maximum performance we recommend that you use a Sony alkaline battery.

When to replace the battery

Replace the battery with a new one when the BATT lamp goes out.

Note

- After the battery is replaced, the settings of the FUNCTION and SOUND buttons will be erased.

Playing a Tape

- 1 If the HOLD function is on, slide the HOLD switch in the opposite direction of the arrow to unlock the controls.
- 2 Insert a cassette and press ◀▶• REPEAT on the main unit, or if using the remote control, press ▶▶ (play) • ■ (stop).
 Adjust the volume with VOL.

When adjusting the volume on the main unit Set the VOL control on the remote control at maximum.

When adjusting the volume on the remote control Set the VOL control on the main unit slightly above the appropriate level.

Operation on the main unit

To	Press
Switch playback to the other side	◀▶• REPEAT during playback
Stop playback	■
Fast forward*	FF during stop
Rewind*	REW during stop
Repeat the current track (Repeat Single Track function)	◀▶• REPEAT one second or more during playback <i>To stop a single repeat, press it again.</i>

Operation on the remote control

To	Press
Switch playback to the other side	◀▶• ■ one second or more during playback
Stop playback	◀▶• ■ once during playback
Fast forward*	FF during stop
Rewind*	REW during stop
Repeat the current track (Repeat Single Track function)	◀▶• ■ twice during playback <i>To stop a single repeat, press ▶▶• ■ once.</i>

Other Tape Operations

To	Press
Play the next track/ succeeding 9 tracks from the beginning (AMS**)	FF once/ repeatedly during playback
Play the current track/ previous 8 tracks from the beginning (AMS**)	REW once/ repeatedly during playback
Play the other side from the beginning (Skip Reverse function)	FF one second or more during stop
Play the same side from the beginning (Rewind Auto Play function)	REW one second or more during stop

* If ◀▶• ■ on the remote control is pressed during fast forward or rewind, the Walkman switches to playback.

** Automatic Music Sensor

Using Other Functions

Adjusting playback mode

While holding down FUNCTION, press the FF button. The BL SKIP/↔ lamp will light as long as FUNCTION is pressed. Both sides of the tape is played repeatedly (↔ mode), and the tape are fast-forwarded to the next track if there is a blank space. To cancel the BL SKIP/↔ mode, hold down FUNCTION and then press FF. The BL SKIP/↔ lamp goes out. Both sides of the tape are played once (if you start from the reverse side (opposite to the lid), only that side will be played).

To play a tape recorded with Dolby® B NR system

While holding down FUNCTION, press ■. □ NR lamp will light as long as FUNCTION is pressed. To cancel the Dolby function, hold down FUNCTION and then press ■. Then the □ NR lamp goes out.

* Dolby noise reduction manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation. "DOLBY" and the double-D symbol □ are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Protecting Your Hearing (AVLS)

When AVLS (Automatic Volume Limiter System) is turned on, the maximum volume is kept down to protect your ears.

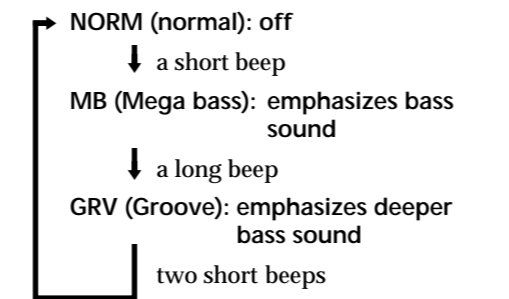
While holding down FUNCTION, press REW. The AVLS lamp will light as long as FUNCTION is pressed. To cancel the AVLS, while holding down FUNCTION, press REW. The AVLS lamp goes out.

Notes on FUNCTION

- When FUNCTION is pressed, the LED lamp will light to show the present mode.
- When you enter a function mode, you will hear a short beep and when you cancel it, you will hear two short beeps.

Emphasizing Bass

Press SOUND. Each time you press the button, the SOUND mode changes as below.



Notes

- If the sound is distorted with the mode "GRV", turn down the volume of the main unit or select other modes.
- Bass emphasis may not show great effect if the volume is turned up too high.

Locking the controls — HOLD Function

Slide the HOLD switch in the direction of the arrow to lock the controls.

Precautions

On batteries

- Do not carry dry batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the batteries are accidentally contacted by a metallic object.
- When you are not going to use your Walkman for a long time, remove the battery to prevent damage from battery leakage and corrosion.

On handling

- Do not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, or in a car with its windows closed.
- Do not use cassettes longer than 90 minutes except for long continuous playback.
- If the unit has not been used for a long time, set it in the playback mode to warm it up for a few minutes before you start using again.

On the remote control

Use the supplied remote control only with this unit.

On headphones/earphones

Road safety

Do not use headphones/earphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headphones/earphones at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in preventing hazardous situations.

Preventing hearing damage

Do not use headphones/earphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

Caring for others

Keep the volume to a moderate level. This will allow you to hear outside sounds and to be considerate to the people around you.

On maintenance

To clean the tape head and path

Use the cleaning cassette CHK-1W (not supplied) every 10 hours of use. Use only the recommended cleaning cassette.

To clean the exterior

Use a soft cloth slightly moistened in water. Do not use alcohol, benzine or thinner. Clean the headphones/earphones and remote control plugs periodically.

Русский

Подготовка

Установка батарейки

- 1 Сдвиньте рычажок OPEN, чтобы открыть отсек для кассеты.
- 2 Расфиксируйте защелку, чтобы открыть крышку отделения для батареек, затем вставьте сухую батарейку R6 (размера AA), соблюдая полярность.

Примечание

- Для максимальной эффективности рекомендуется использовать щелочную батарейку фирмы Sony.

Когда необходимо заменять батарейку

Батарейку следует заменить, когда погаснет индикатор BATT.

Примечание

- После замены батарейки установки кнопок FUNCTION и SOUND будут удалены.

Воспроизведение кассеты

- 1 Если включена функция HOLD, переверните переключатель HOLD в противоположном стрелке направлении, чтобы разблокировать органы управления.
- 2 Нажмите ▶▶• REPEAT на основном устройстве или при использовании дистанционного управления нажмите ▶▶ (воспроизведение) • ■ (стоп). Отрегулируйте звук с помощью регулятора VOL.

При регулировании громкости на основном устройстве

Установите регулятор VOL на пульте дистанционного управления в максимальное положение.

При регулировании громкости на пульте дистанционного управления

Установите регулятор VOL на основном устройстве с небольшим превышением необходимого уровня.

Работа с основным устройством	Чтобы	Нажмите
переключить воспроизведение на другую сторону	◀▶• REPEAT во время воспроизведения	◀▶• REPEAT во время воспроизведения
остановить воспроизведение	■	■
перемотать вперед*	FF во время остановки	FF во время остановки
перемотать назад*	REW во время остановки	REW во время остановки
повторить текущую композицию (функция Повторение одной композиции)	◀▶• REPEAT на одну секунду или более во время воспроизведения <i>Для остановки воспроизведения одной композиции нажмите ее еще раз.</i>	◀▶• REPEAT на одну секунду или более во время воспроизведения <i>Для остановки воспроизведения одной композиции нажмите ее еще раз.</i>

Органы управления на пульте дистанционного управления

Чтобы	Нажмите
переключить воспроизведение на другую сторону	◀▶• ■ на одну или более секунды во время воспроизведения
остановить воспроизведение	◀▶• ■ один раз во время воспроизведения
перемотать вперед*	FF во время остановки
перемотать назад*	REW во время остановки
повторить текущую композицию (функция Повторение одной композиции)	◀▶• ■ дважды во время воспроизведения <i>Для остановки воспроизведения одной композиции нажмите ▶▶• ■ один раз.</i>

Другие операции с кассетой

Чтобы	Нажмите
воспроизвести следующую композицию/ последующие 9 композиций от начала (AMS**)	FF один раз/несколько раз во время воспроизведения
воспроизвести текущую композицию/ предыдущие 8 композиций от начала (AMS**)	REW один раз/ несколько раз во время воспроизведения
воспроизвести другую сторону с начала (функция Пропуск реверса)	FF на одну секунду или более во время воспроизведения
воспроизвести ту же сторону с начала (функция Авто-воспроизведения с перемоткой)	REW на одну секунду или более во время остановки

* Если во время ускоренной перемотки вперед или назад нажать ▶▶• ■ на пульте дистанционного управления, Walkman переключится на воспроизведение.
 ** Автоматический музыкальный сенсор

Использование других функций

Регулировка режима воспроизведения

Удерживая нажатой кнопку FUNCTION, нажмите кнопку FF. Пока нажата кнопка FUNCTION будет гореть индикатор BL SKIP/↔. По очереди циклически будут воспроизводиться обе стороны кассеты (режим ↔), а при нахождении незаписанного участка лента будет перематываться до следующей композиции. Для выхода из режима BL SKIP/↔ нажмите и удерживайте кнопку FUNCTION, затем нажмите кнопку FF. Индикатор BL SKIP/↔ погаснет. Обе стороны кассеты воспроизводятся по одному разу (если воспроизведение начато с обратной стороны (противоположной крышке), будет воспроизводиться только эта сторона).

Для воспроизведения ленты, записанной с помощью системы Dolby® B NR

Удерживая нажатой кнопку FUNCTION, нажмите кнопку ■. Пока нажата кнопка FUNCTION горит индикатор □ NR. Для отмены функции Dolby, удерживая нажатой кнопку FUNCTION, нажмите ■. Индикатор □ NR погаснет.

* Система Dolby для снижения шума, изготовленная по лицензии фирмы Dolby Лаборатори Лайсенсинг Корпорэйшн. Слово DOLBY, ДОЛБИ, и состоящий из двух букв D символ □ являются товарными фирмы Dolby Лабораториз Лайсенсинг Корпорэйшн.

Защита слуха (AVLS)

Если включена система AVLS (Automatic Volume Limiter System – автоматический ограничитель громкости), то увеличение громкости сверх определенного максимального уровня не допускается, чтобы не повредить Ваш слух.

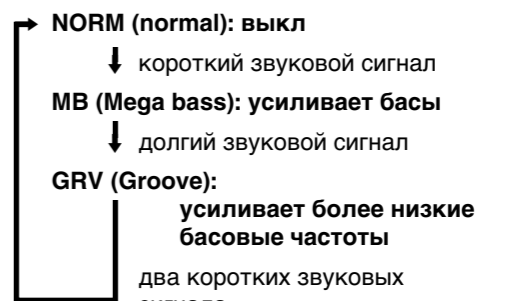
Удерживая нажатой кнопку FUNCTION, нажмите кнопку REW. Пока нажата кнопка FUNCTION будет гореть индикатор AVLS. Для выхода из режима AVLS нажмите REW, удерживая нажатой кнопку FUNCTION. Индикатор AVLS погаснет.

Кнопка FUNCTION

- При нажатии кнопки FUNCTION загорится индикатор, показывающий текущий режим.
- При входе в режим функции будет слышен короткий звуковой сигнал, а при выходе из режима будут слышны два коротких звуковых сигнала.

Усиление басов

Нажмите кнопку SOUND. При каждом нажатии данной кнопки режим SOUND изменяется, как показано ниже.



Примечания

- Если звук искажается в режиме "GRV", уменьшите громкость на основном устройстве или выберите другой режим.
- Усиление басов может быть незаметно, если уровень громкости звука слишком высокий.

Блокировка органов управления — функция HOLD

Переверните рычажок HOLD в направлении, указанном стрелкой, чтобы заблокировать органы управления.

Предосторожности

О батарейках

- Не носите сухие батарейки вместе с монетами или другими металлическими предметами. При случайном соединении положительных и отрицательных полюсов батареек с металлическим предметом возможно выделение тепла.
- Если Вы длительное время не собираетесь использовать Walkman, извлеките батарейки, чтобы предотвратить повреждение, вызванное утечкой батареек и коррозией.

Обращение с устройством

- Не оставляйте аппарат там, где вблизи находятся источники тепла или в месте, подверженном воздействию прямых солнечных лучей, чрезмерного запления или песка, влаги, дождя, механических ударов, или в машине с закрытыми окнами.
- Не используйте кассеты продолжительностью более 90 минут, кроме как для длительного непрерывного воспроизведения.
- Если устройство длительное время не использовалось, сначала переведите его в режим воспроизведения и дайте прогреться в течение нескольких минут.

На пульте дистанционного управления Прилагаемый пульт дистанционного управления можно использовать только с данным устройством.

О головных телефонах/наушниках Дорожная безопасность

Не используйте головные телефоны/наушники во время вождения автомобиля, велосипеда или управления любым транспортным средством с мотором. Это может создать опасность дорожно-транспортного происшествия и в некоторых областях является противозаконным. Также будет потенциально опасным воспроизведение через Ваши головные телефоны/наушники на высокой громкости во время хождения, особенно на пешеходных переходах. Вы должны быть предельно осторожны или прекратить использование в потенциально опасных ситуациях.

Предотвращение повреждения слуха

Удерживайте головные телефоны/наушники на высокой громкости. Слуховые эксперты советуют избегать непрерывного, громкого и продолжительного воспроизведения. Если Вы почувствуете звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите использование.

Забота о других
 Поддерживайте громкость на среднем уровне. Это позволит Вам слышать окружающие звуки и быть внимательным по отношению к людям вокруг Вас.

Уход за аппаратом Для очистки магнитной головки и лентопротяжного механизма

Используйте очистительную кассету CHK-1W (не прилагается) через каждые 10 часов использования. Используйте только рекомендованную очистительную кассету.

Для очистки внешнего вида

Используйте мягкую ткань, слегка смоченную водой. Не используйте спирт, бензин или растворитель. Периодически чистите разъемы головных телефонов/наушников и пульта дистанционного управления.

A		B	
			</